De Arubaanse Courant

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V.
Redacteur: A. Cloo (Tel. thuis: 1481)
Abonnement: *f* 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustraat 97, Tel. 1282
Agent San Nicolas: „Central Lunchroom", Tel. 5067
Gedrukt bij de „Aruba Drukkerij" N.V., Tel. 1277

11e Jaargang — WOENSDAG 30 JULI 1952 — No. 1401

Grijs

* * Bij tijd en wijle worden wij hier op Aruba overstelpt met aanvragen voor steun ten behoeve van een of ander liefdadig doel. Nauwelijks heeft de ene collectrice haar hielen gelicht of de volgende - voor een geheel andere instelling - dient zich weer aan: het is voor een goed doel mijnheer, u kunt niet achterblijven. Wij willen ook niet achterblijven en offeren dus maar weer.

Het volk van Aruba heeft zich - we stelden het al vaker in deze kolom - steeds zeer gul getoond. Nimmer werd te vergeefs een beroep gedaan en op die wijze konden vele goede werken worden verricht. De inspanning van de desbetreffende organisaties heeft onze volledige sympathie, hoewel - men kent ons standpunt in deze - wij gaarne wat meer coördinatie zouden zien. Dat werkt effectiever en vaak ook efficienter.

Dezer dagen hoorden wij van een inzameling door (nota bene) een overheidsdienst ten behoeve van 'n picnic voor de ambtenaren-personeelsleden van die dienst. Verschillende zakenlieden werden opgebeld en een hunner werd zelfs op de man af verzocht om „een kist whisky af te staan". Dat is toch wel grijs!

De zakenmensen hebben hun beste tijd achter de rug, maar dat neemt niet weg, dat ze nog steeds gereed staan om te helpen in gevallen, dat hulp werkelijk geboden is. Maar men moet hen niet lastig vallen met gebedel om dingen, die men zelf behoort te kopen. Even erg vinden wij het, wanneer men bij de aankoop van artikelen voor de een of andere gezellige avond komt vragen „of het misschien voor de inkoopsprijs kan".

Van de overheid verwacht men een goed voorbeeld, maar ook van de diensten die voor die overheid werken! Het verlies aan respect door gebedel is niet meer te herstellen!

DENK AAN DE AUTOBELASTING

Vandaag en morgen kan nog worden betaald de motorrijtuigbelasting voor het tweede halfjaar 1952. Daarna zal de politie gaan controleren. Een gewaarschuwd man......

INSCHRIJVING NIEUWE LEERLINGEN

Op een der binnenpagina's van deze editie komt een bekendmaking voor waarop we gaarne de aandacht vestigen van de ouders, die kinderen naar school willen zenden voor de kleuterschool of de eerste klas lagere school.

AALMOEZENIER JANSEN VERTREKT OOK

Pater Bernard Jansen O.P. zal morgen de parochie van Sint Theresia te Sint Nicolaas gaan verlaten. Pater Jansen, priester gewijd op 25 Juli 1941, heeft het grootste deel van zijn priesterleven gewerkt op Sint Nicolaas. Sedert Mei 1946 is hij bekend bij rijk en arm, oud en jong en hij heeft zich een naam verworven van een goed zielzorger.

Pater Jansen was o.a. aalmoezenier van het kamp der militairen op Savaneta en geestelijk leider van alle jeugdgroeperingen in de parochie.

Moge de pater een goede reis hebben, zijn familie in welstand terugzien en van een welverdiende vacantie genieten.

Een bealngrijk deel van het werk van pater Jansen wordt overgenomen door pater Huigen, wien wij gaarne veel succes toewensen bij het volbrengen van zijn taak.

Russen becritiseren Rode Kruis

"Geallieerden maken er misbruik van"

TORONTO, 30 Juli. — Alhier werd geopend de 18de internationale Rode Kruis conferentie om te komen tot een nauwere samenwerking tussen de landelijke organisaties en om de plannen voor de naaste toekomst te bespreken. Zoals algemeen werd verwacht, kwam er op de openingszitting harde critiek van de zijde van Rusland.

De Sowjet-gedelegeerden hebben zich minachtend uitgelaten over het instituut van het Internationale Rode Kruis („dat wordt geleid door enkele dametjes in Zwitserland") en voerden aan, dat de geallieerden misbruik maken van het instituut door strijdmiddelen naar de fronten te halen, die door de Conventie van Genève uitdrukkelijk zijn verboden.

Deze mededelingen werden door de gedelegeerden van andere landen laconiek opgenomen en men achtte het niet nodig op de aantijgingen in te gaan.

PREMIERS VERGADEREN

LONDEN, 30 Juli. - Winston Churchill heeft vandaag in het Lagerhuis medegedeeld, dat in de laatste week van November in Londen een bijeenkomst zal worden gehouden van alle premiers van de landen van het Britse gemenebest.

PAUS PIUS XII :

„Onze wens is dat alle volkeren worden geregeerd door gezag van het recht"

Apostolische brief aan volkeren van Rusland

VATICAANSTAD, 29 Juli. - Thans is ten Vaticane de inhoud gepubliceerd van een Apostolische brief, welke Paus Pius XII d.d. 7 Juli j.l., de feestdag van de H.H. Cyrillus en Methodius, de „apostelen der Slaviscre volken", aan de volkeren van Rusland heeft gericht. In deze brief wordt verklaard, dat de verzoeken, die tegen het einde van het „Heilige Jaar", na afkondiging van het dogma van Maria's tenhemelopneming met lichaam en ziel, aan de Paus zijn gedaan om het Russische volk toe te wijzen aan het „Onbevlekt Hart van Maria" hem ten zeerste hebben getroffen, waar de Paus „nimmer heeft nagelaten te bidden dat aan de Russen tegelijk met stoffelijke voorspoed ook de vrijheid zou worden geschonken, bescherming van de menselijke waardigheid en de mogelijkheid om de leringen van de ware godsdienst te leren kennen en openlijk aan God de Hem toekomende eer te bewijzen".

De Paus verklaart, dat Hij, „gezien de welbekende devotie van het Russische volk tot de Moeder Gods alle volkeren van Rusland wil toewijden aan het Onbevlekte Hart van de H. Maagd".

In zijn schrijven zegt de Paus verder nog, dat hij ook in de jongste oorlog zijn goedkeuring onthouden heeft aan de oorlog tegen Rusland: „Wanneer het er om gaat de zaak van de godsdienst, de waarheid, de rechtvaardigheid en de christelijke beschaving te verdedigen, kunnen wij zeker niet blijven zwijgen", aldus gaat de Paus verder.

„Maar het is Onze wens, dat alle volken worden geregeerd niet door het geweld der wapenen, doch door het gezag van het recht en dat eenieder, in het bezit van de burgerlijke en godsdienstige vrijheden, binnen de grenzen van zijn eigen vaderland gebracht wordt tot de eendracht, de vrede en het werkzame leven, dank zij hetwelk ieder burger zich van de nodige zaken kan voorzien voor zijn voeding, zijn behuizing, voor het onderhoud en het besturen van zijn eigen gezin".

De Paus doet een beroep op het Russische volk het communisme tot in de dood te weerstaan en zegt te weten, dat zeer velen „het christelijk geloof in het binnenste heiligdom van hun geweten bewaren". De brief heeft een omvang van 3000 woorden en is in het Latijn gesteld met vertalingen in andere talen. De inhoud ervan is door radio-Vaticana in het Russisch en andere Oosteuropese talen uitgezonden. Men verwacht, dat ook getracht zal worden gedrukte copieën van de boodschap in Rusland binnen te smokkelen.

MET EEN GELDBOETE AFGELOPEN

Gisteren is P.C. door het Hof van Justitie op de Nederlandse Antillen veroordeeld tot een geldboete van fl. 150.-. Verdachte, die werd beschuldigd van belediging van de heer J. Spit van Sociale Zaken, was van het vonnis van het Hof in verzet gekomen.

VONNIS WERD BEVESTIGD

Het Hof van Justitie heeft gisteren uitspraak gedaan in de civiele procedure in beroep van de koopman H. Perlman contra de heer S. H. G. van den Winkel. Zoals bekend, betrof dit het vroegtijdig opzeggen van een arbeidscontract door genoemde koopman. De benadeelde maakte een civiele procedure aanhangig en de Rechter in Eerste Aanleg, mr Schaafsma, veroordeelde de heer P. tot betaling van het salaris tot de afloop van het contract. De heer P. ging in beroep en het Hof heeft het vonnis van de Rechter bevestigd.

Enige tijd geleden was een der zaken van de heer P., nl. Nassaustore in de Nassaustraat, op last van de raadsman van de heer Van den W., mr P. van der Voort, gesloten, daar de heer P. weigerde op grond van het vonnis van de Rechter („uit voorraad") salaris uit te betalen. De heer P. begon een kort geding, maar Rechter Weeber, die toen op Aruba vertoefde, achtte zich niet bevoegd, zodat de zaak gesloten bleef totdat de heer P. betaalde.

MET VACANTIE

Morgen zal pastoor Leo van der Vaart O.P. van Paradera ons eiland verlaten voor een welverdiende vacantie in zijn vaderland. Na verschillende parochies op Curacao te hebben gediend als kapelaan, heeft Pastoor van der Vaart de jonge parochie van de H. Filomena naar beste vermogen geleid. Onze beste wensen vergezellen hem.

BULA WAYA-GROEP VERTROKKEN

Gisteravond vertrokken naar Curacao de Arubaanse leden van de Bula Waya groep Harry Lake, Edwin Zichem en Oscar Steba. Vanmorgen vertrokken van hier Padu Lampe en de vertegenwoordiger van de Arubaanse pers, de heer André G. Rijsdijk, die werd uitgezonden door de Arubaanse Touristencommissie in samenwerking met het dagblad De Arubaanse Courant.

Op Curacao voegde men zich bij de andere leden van de groep en om twaalf uur ging het per chartervliegtuig naar San Juan op Puerto Rico, waar morgen het Festival zal beginnen en waaraan de Nederlandse Antillen zullen deelnemen met drie opvoeringen van de show „Bula Waya".

ER GING EEN GERUCHT

Gistermiddag ging binnen een uur tijds een merkwaadig gerucht inzake de heer Dwight Eisenhower over Aruba. Van verschillende plaatsen werden wij tientallen malen opgebeld of het gerucht wel juist was. Iemand had het toch positief van de radio gehoord. Die „Iemand" is een praatjesmaker - van een aanslag op de oud-generaal is (gelukkig) geen sprake geweest.

DE VERDACHTE WAS HET

Enige dagen geleden maakten wij melding van een inbraak in de Aurora Bar te Santa Cruz. Thans kunnen wij meedelen, dat onder verdenking een jeugdige delinquent van 18 jaar is aangehouden. Na hem verhoord te hebben, bleek weldra dat hij zich inderdaad schuldig had gemaakt aan bovengenoemde inbraak.

ATTENTIE! - ATTENTIE.

Wij adviseren een ieder, die zich voorstelt deel te nemen aan de autorit, welke wordt gehouden op Zondag 10 Augustus door De Arubaanse Courant in samenwerking met de adverteerders, goed op de advertenties te letten. Men doet er zelfs goed aan de kranten van Maandag j.l. tot en met volgende week Zaterdag te bewaren. Verder zeggen we niets voor het ogenblik.

De Antilliaanse Voetbalploeg naar Nederland teruggekeerd

Teleurstelling onder de jongens vanwege het vroege vertrek

Toen wij gistermiddag van de trainer Antoine Maduro vernamen, dat de ploeg de volgende dag reeds weer naar Nederland zou vertrekken, heeft ons dit wel even verbaasd, immers onze jongens waren naar de Olympische spelen gegaan om deel te nemen en daar van het hoogstaande voetbalspel wat te leren. Aanvankelijk waren wij de mening toegedaan, dat dit vertrek in verband stond met het verliezen van de wedstrijd tegen de Turken, doch al spoedig bleek, dat dit niet het geval was. De leiding van de ploeg was de mening toegedaan dat, waar onze ploeg nu voor verdere deelname was uitgeschakeld, het beter was om te vertrekken, daar een langer verblijf met het oog op de werkgevers, die de meeste jongens verlof verleenden met behoud van salaris, niet verantwoord was. En zo waren wij dan hedenmiddag aanwezig op het nieuwe vliegveld nabij Helsinki, alwaar omstreeks half vijf het KLM vliegtuig landde. De meesten van onze sportlieden zouden nog gaarne wat langer gebleven zijn, en wel speciaal met het oog op de belangrijke sportevenementen die nog moeten komen. Doch het uur van vertrek was voor hen aangebroken. Omstreeks halfvijf arriveerde de Directeur van de Shell te Helsinki, de heer H. Gelder, die speciaal voor de ploeg naar het vliegveld gekomen was om afscheid te nemen. Zeer hartelijk nam de heer Gelder afscheid van onze mannen en deze belangstelling werd dan ook op zeer hoge prijs gesteld. Voorts waren op het vliegveld aanwezig de chef de mission der Nederlandse Antillen de heer D. Capriles en dochter, de Nederlandse vice-consul de heer Suplinen, waarvan onze ploeg steeds veel steun ontvangen heeft en die als attaché aan de Antilliaanse ploeg was toegewezen.

Nadat nog enige foto's genomen waren, stapten allen het grote KLM-vliegtuig in. Nog een laatste vaarwel en even later verdween de KLM-vogel in de lucht. De Olympische tocht was voor hen teneinde.

De heren Walter van Rosberg en O. Willems zijn met de ploeg vertrokken, terwijl de CVB voorzitter de heer M. Maduro, de heer J. Mauricio en de heer Kramer later zullen volgen. De heer Maduro zal thans in de plaats van de heer O. Willems het Fifacongres verder namens de Nederlandse Antillen bijwonen. Volgens de heer Van Rosberg zullen onze sportlieden nog enige dagen in Amsterdam blijven en op of omstreeks 31 Juli naar Curacao vertrekken, tenminste als de plaatsen voor het vliegtuig geregeld kunnen worden. Indien zulks niet geschiedt, dan zullen zij op 12 Augustus vertrekken, voor welk vliegtuig de plaatsen gereserveerd zijn.

Al met al vonden wij het jammer, dat onze spelers zo spoedig moesten vertrekken.

W. J. Westerink.



IN TEHACHAPI, het dorp in Californië, dat door een aardbeving volkomen werd verwoest, staan militairen op wacht om te voorkomen, dat in de ruïnes wordt gestolen.

FANNY BLANKERS—KOEN HOUDT OP MET SPORTEN

HELSINKI, 29 Juli. - Tegenover een verslaggever van Reuter heeft Fanny Blankers-Koen verklaard, dat zij zich uit de actieve athletieksport zal terug trekken tegen het einde van dit seizoen. Zij zeide dat zij steeds grote belangstelling in sport zou blijven houden en graag jonge Hollandse meisjes zou willen trainen.

Zij deelde mede geheel hersteld te zijn van de bloedvergiftiging, die het haar onmogelijk had gemaakt deel te nemen aan de 100 en 200 m wedstrijden.

— Dr Eugene Gustave Steinhof, de in Wenen geboren internationaal bekende architect, is te Los Angelos op 71-jarige leeftijd overleden.

AANVALLEN OP P.C.J.

Fransen in Tunis zijn niet enthousiast over de uitzendingen voor Arabieren

ROTTERDAM, 29 Juli. - Onder de titel „Fransen beschuldigen de PCJ van tendentieuze berichtgeving" schrijft het dagblad „De Maasbode": „De Arabische nieuwsuitzendingen van de PCJ hebben in officiële Franse kringen in Tunis dermate ontstemming gewekt, dat ernstig overwogen wordt stappen bij de Nederlandse regering te ondernemen teneinde daartegen te protesteren.

Het gaat om de dagelijkse programma's in de Arabische taal, welke hier (en overal elders in Noord-Afrika- met veel belangstelling worden gevolgd. Vele malen hebben de Arabieren mij - zo schrijft de correspondent van „De Maasbode" Alfred Sprang uit Tunis - hun waardering doen blijken voor deze uitzendingen, die over het algemeen goed overkomen en op een uur, dat er weinig in de aether is.

De Fransen zijn echter allesbehalve enthousiast. De luisterpost van de Franse resident-generaal copieert de nieuwsuitzendingen geregeld en een analyse ervan wijst volgens de Franse ambtenaren op een zeer tendentieuze berichtgeving.

„Men kan niet zeggen dat de uitzendingen anti-Frans zijn, maar zij geven over het algemeen slechts de Arabische zijde van het nieuws en altijd in een voor de Arabieren gunstig daglicht, zo verklaarde een van de Franse ambtenaren van de luisterpost.

Ook de BBC

Een collectie van de meest karakteristieke bewijzen van deze beschuldigingen zijn aan de Quai d'Orsay gestuurd. De BBC heeft een tijdlang ook dergelijke programma's uitgezonden en de Franse regering heeft daar toen te Londen tegen geprotesteerd. Sindsdien - aldus de Franse ambtenaren - is de Inhoud ervan sterk verbeterd.

„Er zijn perioden geweest, dat het nieuws van de PCJ te Hilversum feller en agressiever was dan dat van de gerenommeerde anti-Westerse stations zoals Cairo en Karachi", zo verzekerde een Franse woordvoerder de correspondent van de Maasbode. De laatste maanden is er echter een verbetering waar te nemen, al bevat het nieuws nu en dan nog uitgesproken subjectieve elementen. De Fransen begrijpen niet waarom Hilversum 'n dergelijke voor de Fransen uiterst onaangename houding aanneemt. De verhouding tussen beide landen is op ander gebied toch zeer goed.

Reactie

In een commentaar van de directie en programmaleiding van Radio Nederland Wereldomroep op bovenstaand bericht, dat eveneens in de Maasbode werd gepubliceerd, wordt gezegd:

„De vaste richtlijn die in het Arabisch programma stelselmatig wordt gehandhaafd is die der meest strikte objectiviteit. Dit geldt zowel voor de samenstelling der onderdelen - en met name voor het dagelijks nieuwsbulletin - als voor de Arabische vorm waarin deze worden uitgezonden. Tussen de Arabische en de Nederlandse medewerkers bestaat over de vorm en bewoordingen voortdurend overleg. Uit mededelingen van gezaghebbende waarnemers van de betrokken landen blijkt, dat de in de uitzendingen betrachte objectiviteit voor een Nederlandse omroep de enig juiste gedragslijn is".

KONINGIN ELIZABETH VAN ENGELAND woonde de eerste steenlegging bij voor een nieuwe stad, die Hemel Hempstead zal heten. — Toen Hare Majesteit een der woningen verliet, werd ze weinig officiëel ontvangen door de kleine Susan Applegate, die in verband met de hitte haar jurkje maar thuis had gelaten. De Koningin begreep het volkomen . . .

Fokker zal in ieder geval tot 1954 werk hebben

AMSTERDAM, 29 Juli. - De Fokker-fabrieken hebben 't vorig jaar 'n winst geboekt van N.fl.3.241.800, maar er zal geen dividend worden uitgekeerd, daar de winst zal worden aangewend voor afschrijvingen en ter versterking van de financiële positie van het bedrijf. De fabriek hoopt, dat West-Europa spoedig een systeem zal ontwikkelen, waarbij de Europese vliegtuigindustrie, met inbegrip van Fokker, wordt betrokken in de totale industriële defensie-capaciteit. Het jaarverslag betreurt, dat tot dusver geen centrale levering van militaire orders aan de Europese vliegtuigindustrie voor de Westelijke defensie mogelijk is. Fokker verkeert nog in een overgangsperiode, die grote moeilijkheden veroorzaakt. Het bedrijf is tot eind 1954 van orders voorzien. Onder de huidige omstandigheden wil de directie zich niet aan voorspellingen wagen inzake de toekomstige financiële resultaten, maar men is ervan overtuigd, dat het bedrijf zonder te grote hindernissen de huidige overgangsperiode zal te boven komen.

Olympisch nieuws

— Waterpolo: in de groep C won Zweden met 7-2 van Argentinië. In Groep D. heeft België met 4-0 van Zuid Afrika gewonnen. In Groep 1. won Hongarije met 9-1 van Duitsland. In groep A. won Italië met 5-4 van de USA.

— Fanny Blankers Koen is onderscheiden met de Coupe de Taher Pasja door het bestuur van het internationaal Olympisch Comite, hetgeen wijst op erkenning in Olympische kringen van haar grote verdiensten. Het is geen erkenning van sportief technische capaciteiten maar meer een bewijs van dankbaarheid en erkentelijkheid voor de wijze waarop Fanny Blankers Koen de Olympische gedachte op het sportveld heeft properen te verwerkelijken.

In de eerste ronde van het bokstournooi heeft de Nederlander Henk van der Zee op punten verloren van de Rus Bulakov.

— Olympische kampioen Finnjollen werd Denemarken; Nederland werd in deze zeilklasse no. 4.

Olympisch kampioen starklasse werd Italië; 2e USA; 3e. Bahama; 4e. Cuba; 7e. Nederland.

— Mevrouw Lyda van der Anker Doedens werd van de negen finalisten vierde in de 500 K-1 klasse kanovaren. Olympisch kampioene werd de Finse Sylvia Saimo.

— Het Olympisch kampioenschap schoonspringen heren is gewonnen door de Amerikaan Browning; de Amerikaan Anderson werd tweede en de Amerikaan Clotworthy werd derde.

— Olympisch kampioen kanovaren K-1 klasse 100 m. werd de Zweed Frederikson. De Nederlander van der Kroft werd vierde.

— Olmpisch kampioene 100 m. vrije slag zwemmen dames werd de Hongaarse Katalyb Szoke. De Nederlandse Hannie Termeulen werd tweede. De Nederlandse Irma Heyting Schumachr werd 6e.

— Olympisch kampioen kanovaren over 1000 m. K-2 klasse werd Finland. De Nederlanders Koch en Klingers werden achteste.

— Zwemmen: In de series 100 meter vrije slag zwemmen heren is de Nederlander Tjebbes als derde aangekomen.

— In groep C. heeft de Nederlandse waterpoloploeg met 3-2 van de ploeg van Zuid Slavie gewonnen.

— Gewichtsheffen: de Rus Lomakin werd eerste in de halfzwaar gewichtklasse met een total van 417,5 k.g. Tweede werd de Amerikaan Stanczyk en derde de Rus Vorobjev.

In de Zwaargewichtklasse werd de Amerikaan Davis eerste met een totaal van 460 k.g. hetgeen een nieuw Olympisch record is. Tweede werd de Amerikaan Bradford en derde ed Argentijn Selvetti. De Nederlaner Bram Charite, die in Londen de bronzen medaille verwierf trok zich na het drukken terug. Hij was snipverkouden en had daardoor last bij het ademhalen, want zijn neus was verstopt. „Het ging helemaal niet, ik kon geen lucht krijgen" zeide hij in de kleed kamer na afloop.

— Basketball: Na loting zal in de halve finales als volgt gespeeld worden: Poule 1: Frankrijk, Argentinie, Bugarije en Urugauy; Poule 2: V. S., Rusland, Brazilie en Chili.

— Kanovaren: Olympisch kampioen in de K1 klasse over 10.000 m werd wederom Finland. De Nederlander Bobeldijk werd 9e.

— Gewichtheffen: De Amerikaan Schemansky is eerste geworden in het lichtzwaargewicht met een totaal van 445 kg, hetgeen een nieuw wereld- en een nieuw Olympisch record is. Tweede werd de Rus Novak en derde de man uit Trinidad Kilgour.

— Zwemmen: in de eerste serie viermaal 200 m vrije slag estafette heren heetf de Japanse ploeg een nieuw Olympisch record gemaakt, doo een tijd van 8 min. 4,1 sec. te noteren. In de finale hebben zich op dit nummer geplaatst Japan, V.S., Zweden, Hongarije, Frankrijk, Zuid Afrika en Groot Brittannië.

— Basketball: de eerste uitslag in de halve finale groep B is: Brazilië—Chili: 75—44.

feuilleton

95

LODEWIJK XVI

WIEN DE VALBIJL WACHT

Heel Frankrijk ging te keer. De burgerij beschouwde de koninklijke staatsgreep als een oorlogsverklaring aan de revolutie, een uitdaging aan het adres des volks, en dat in een tijd, dat er vijandelijke legers aan de grens stonden. De uiterst linkse schreeuwden om drastische maatregelen. 't Was hoog tijd, kreten zij, dat het volk zo'n verraderlijke koning op zijn nummer zette. Een der volksredenaars, die voor een grote menigte in de tuin der Tuilerieën het woord voerde, spoorde zelfs tot moord aan. „Dat monster," riep de sprker bijna vlak onder 's konings raam, „gebruikt zijn macht en zijn schatkist, om de wedergeboorte der Fransen tegen te werken... Hij wil verwoesting en dood over Frankrijk brengen. Wreedaard, er zal een einde komen aan uw misdaden... Beef, tiran! Er is Scaevola onder ons...!"

(Mucius Scaevola pleegde in 508 voor Chr. een moordaanslag op koning Porsenna, die Rome belegerde.).

Lodewijk trok zich die opruierij zeer aan, maar de koningin hield vol, dat de revolutie op haar eind liep, door de Oostenrijkers verslagen was - hij kon nu met gerustheid royalistische element om zich heen scharen. Een koningsgezinde krant gaf Lodewijk de raad, de Assemblee te ontbinden en zich tot absoluut monarch op te werpen. Om het ontbindingsproces te verhaasten knoopte Lodewijk de koorden los van de beurs met zijn geheime fondsen. Daarvan deponeerde hij een grogt gedeelte te Londen op de naam van Septeuil, zijn eerste kamerdienaar, en deelde hij aanzienlijke bedragen uit aan de personen, die hem het best van dienst konden zijn. La Porte, de intendant van de civiele lijst, trad als de weldoende fee op. Aan wie die geldsommen wrden uitgekeerd, staat nergens te lezen, maar hir en daar geven de archieven enig licht. Het schijnt, dat een groot deel van de koninklijke bijdragen bij journalisten en drukkers terecht kwam. De redacteuren van de Logographe, bijvoorbeeld, ontvingen negentigduizend francs wijl zij partij trokken voor de koning. Heel wat geld viel aan politieke kopstukken en revolutionnairen in handen. Raimond Ribes, de afgevaardigde van Aude, die de koning in de Assemblee verdedigde, ontving achthonderdduizend francs, voornamelijk ter verdeling onder mede-afgevaradigden. Er is reden om aan te nemen, dat volksmenners als Sanaterre en Petion hun handen eveneens naar dat geld uitstaken. Maanden later wees Marie Antoinette, toen zij in de gevangenis zat, naar Santerre en zei bitter:

„Die man daar, die nu onze gevangenbewaarder is, heeft meermalen van de koning aanzienlijke sommen gevraagd en gekregen, uit de fondsen van de civiele lijst. En er zijn er nog veel meer, in de Nationale Garde en zelfs in de Assemblee, die onder verschillende voorwendsels financiele steun hebben getrokken......! Wat hebben we nu aan die grote bedragen, die onze vrienden uitgereikt hebben aan Petion, Lacroix en andere samenzweerders? Ze hebben het geld aangenomen en ons verraden."

Hoe veil ook tal van revolutionnaire leiders waren, de revoutionnaire geest onder het volk leit zich niet omkoopen.

Het was het volk niet te doen om het geld van de koning, maar om zijn kroon.

In de morgen van de 20ste Juni verzamelde zich in de volkswijken mannen en vrouwen, om op te marcheren naar de Assemblee en te protesteren tegen het ontslag van het ministerie. Het was de derde verjaardag van de Eed in de Kaatsbaan, en alle „vrienden der vrijheid" waren vast besloten, er een gedenkwaardigen dag van te maken.

Het blaadje van Marat schetterde: „Een verdorven koningin zweept een stompzinnigen koning op. Ze bereiden een Bartholomeusnacht voor de patriotten voor." Een ontzaglijke rode vlag in de wijk der Cordeliers droeg het opschrift: „Staat van volksbeleg tegen de opstand van het hof".

Het werd vol in de straten. Grimmig liepen de demonstranten voort achter kanonnen, waarop borden waren gehecht met de Verklaring der Rech-en van de Mens. Op Wimpels en doeken stonden de woorden: „Vrijheid, Gelijkheid." Honderden spreuken en leuzen vermaakten of prikkelden de kijkers. Vrienden der revolutie genoten van: „Als het land in gevaar is, zijn alle Sansculotten op de been." Vrienden van de koning lazen in angst en beven: „Aan Lodewijk XVI· Het volk, het lijden moe, wil de vrijheid of de dood."

Men drong de tuin der Tuilerieën binnen en stormde op het onbewaakte paleis toe. De koning was in een kamer, met een paar edelen en zijn zuster, achter een gesloten deur. „Heren." riep madame Elisabeth, redt de koning." Twee heren trokken hun degens. Er werden deuren ingetrapt en ramen vernieuld. Lodewijk stond doodstil en doodsbleek. De deur werd geforceerd en er drong een troep mannen met rode gezichten en rode mutsen binnen.

„Weg met Veto!" - „Roep de ministers terug!" schreeuwden ze. De edelen en de onvrschrokken Elisabeth schaarden zich tot een zwakke verdedigingsmuur rondom de koning.

„Grenadiers, vier man hier!" riep Lodewijk. Vier of vijf goedgezinde Nationale Gardes, kooplieden, kwamen snel door een andere deur binnen en plaatsen zich voor de koning, die hun echter beval, hun sabels in de scheden te bergen. De koning glng in een vensternis staan.

Vooraan In het gedrang stond de brutale slager Levendre, een veertigjarige vriend van Danton. Hij trad op Lodewijk toe en sprak hem aan: „Meneer..." Zijne majesteit keek op bij die familiariteit. „Ja, meneer!" herhaalde Legendre. „Luister een. U bent een verrader. U verraadt ons keer op keer. Maar pas op! De maat is boordevol - 't volk is dat spelletje moe." Toen las hij de eisdes volks: terugroeping der ministers voor.

De koning luisterde rustig en antwoordde waardig: „Ik ben uw koning. Ik zal doen, wat de constitutie en de wetten van mij eisen."

In de tuin, onder de ramen, schreeuwde het volk. „Wanneer krijgen we de hoofden van de koning en de koningin te zien?"

Vijf en twintig jaar machinist bij Haven- en Loodsdienst

Vrijdagmorgen is er weer een jubilaris bij onze Haven- en Loods dienst; dan immers zal het vijf en twintig jaar geleden zijn, dat de heer Ignacio Severo Pablo Tromp bij die dienst in betrekking kwam. Dat wil niet zeggen, dat hij meteen vast werd aangesteld; dat ging niet zo eenvoudig in vroeger dagen. Je werd toen op een matig salarisje in dienst genomen en je moest maar rustig afwachten wanneer je een aanstelling toegestuurd kreeg. Met de heer Tromp duurde dat maar liefst tien jaar. Dat wil zeggen, dat toen pas de voor pensioen geldende diensttijd begon. De aanstaande jubilaris is thans 55 jaar oud (hij werd 1 Februari 1897 op ons eiland geboren) en zal nog vijf jaar moeten werken voor hij enig pensioen uitgekeerd krijgt. Als men dan nog bedenkt, dat de heer Tromp tien kinderen heeft (twee meisjes en acht jongens), waarvan vele nog op school gaan, dan weet men, dat het gezin het financieel niet zo gemakkelijk heeft.

Bezoekt men het gezin-Tromp aan de Socotorolaan, dan bemerkt men niet veel van de zorgen; de woning maakt een keurig-nette indruk en de ouders [redacted] van natuur. Enige kinderen hebben al een goede betrekking (twee jongens hebben werk gevonden bij de Lago) en de anderen zullen hun weg ook wel vinden in deze wereld; de ouders geven de kinderen een zo goed mogelijke opvoeding, ondanks het getob om rond te komen.

Laten we het nu even over het jubileum van de heer Tromp hebben. Hij is machinist van een loodsboot. Voor zijn indiensttreding bij het Gouvernement heeft hij vier jaar bij de Lago gewerkt (als „oilman-machinist") en drie jaar op de ijsfabriek van de heer Ruiz.

Voor de Lago voer hij naar vele landen, maar tenslotte voelde hij toch meer voor thuisblijven. Smakelijk weet de heer Tromp te vertellen over vroeger jaren, toen het zo druk was in de havens, vooral door de vele schoeners, en toen er nog wel een ongelukje gebeurde. Steeds heeft hij in Oranjestad gewerkt, slechts met een onderbreking van een maand toen zijn aanwezigheid in Sint Nicolaas vereist was. Hij werkt nu samen met de heren Benacio Tromp en Jan Lalé, die beide in losse dienst zijn. Het werkt bevalt hem uitstekend. Om zes uur 's morgens begint hij al en 's morgens om 4 uur is hij vrij; verder heeft hij een vrije dag per week.

De vijf en twintig jaren trouwe arbeid hebben de heer Tromp dankbaar gestemd; steeds heeft hij met veel genoegen zijn werk gedaan onder de verschillende Havenmeesters, zoals de heren Van Idden, Bouman, Bennes, Tymes, Van der Linden, Van Gendt, Goslinga en Maarten Noot, die nu nog zijn chef is.

Wij feliciteren de jubilaris van harte; moge het hem gegeven zijn ook de volgende vijf jaren in gezondheid te mogen arbeiden, opdat hij nog lang kan genieten van zijn verdiende pensioen. Vrijdagmorgen om tien uur zal de heer Tromp op het Havenkantoor door chef en personeel van Haven- en Loodsdienst worden gehuldigd.



MEVROUW ROOSEVELT liet weer van zich horen tijdens de Democratische conventie in Chicago, waar deze voorvechtster voor vrede en goodwill tientallen minuten werd toegejuicht. — „Ik spreek in de geest van mijn overleden man", zeide mevrouw Roosevelt eenvoudig, toen haar werd gevraagd, waaraan ze haar inzichten ontleende.

Radioprogramma

VANDAAG:

Curom Programma:
(415,5 en 59,88 m):
Programma nog niet ontvangen.

Avros Programma:
(19,4 m):
16.00 reclame; 16.30 voor de jarigen; 17.00 reclame; 17.15 voor de kinderen; 17.25 Bule Ives en reclame· 18.00 „De Landsregering spreekt"; 19.20 piano jazz; 19.40 nieuws; 20.01 reclame; 20.10 klassiek concert (met in de pauze een lezing over dierenbescherming); 20.50 nieuws en sluiting.

Radio Nederland Wereldomroep:
(13,96. 16.88. 19.71 en 25.57 m-:
19.00 opening en nieuws; 19.10 nieuwsjournaal; 19.16 Olymp. journaal; 19.42 Metropole-orkest; 19.58 reportage over bezoek van H.M. de Koningin aan Orange; 20.18 W.I. rubriek (met Caraibisch commentaar en met nieuws voor de West); 20.50 nieuws uit de Kerken; 20.55 avondgebed; 20.58 sluiting.

DIVERSEN

Nachtdienst apotheken:
Vandaag hebben nachtdienst:
Oranjestad: Botica Oduber.
San Nicolas: Botica Centraal.

Sluiting luchtmail Nederland:
Dinsdag om 11.30 v.m.
Donderdag om 4.00 n.m.
Zaterdag om 4.00 n.m.

Wijkverpleging Wit-Gele Kruis:
Oranjestad-Noord: Zr. Hanewinkel, Tel. 1471.
San Nicolas-Savaneta: Zr. Dioxn St. Maartenstraat San Nicolas.
Particulier: Zr. van der Mark, Wilhelminastraat 64, Tel. 1557.

Olympisch nieuws

— Waterpolo: De uitslag van de waterpolowedstrijd tussen Nederland en Rusland was 3-2 voor de Nederlanders. Het was een bijzonder spannende stijd, waarin de Russen spoedig na het begin de leiding hadden genomen door een fout in de Nederlandse verdediging, waarvan de Russische linksvoorspeler Prokopov met een hard schot had geprofiteerd. Maar twee minuten later deed Bijlsma deze Russische voorsprong teniet.

— De Finse regering heeft aan een drietal Nederlandse sportofficials onderscheidingen uitgereikt. De voorzitter van het Nederlands Olympisch Comite mr. J. Linthorst Homan, kreeg het Olympisch kruis van verdienste eerste klasse, evenals de president van de Internationale Hockey-federatie, jhr L. J. Quarles van Ufford. De secretaris van het Nederlandse Olympisch Comité, dr J. N. van den Houten, werd onderscheiden met het Olympisch kruis van verdienste tweede klasse.

— De vierde serie van de 200 meter dames is gewonnen door de Nederlandse Puck Brouwer in 24,6 seconden. In de tweede serie startte Gré de Jongh. Zij bezette de vijfde plaats, waardoor zij werd uitgeschakeld voor de halve eindwedstrijden.

MILITAIRE STUKKEN GESTOLEN

PARIJS, 28 Juli. - Bij een huiszoeking bij een communist te Parijs (wiens naam niet wordt genoemd) zijn kort geleden documenten gevonden, die betrekking hadden op de Franse defensie. De man is gearresteerd en ter beschikking van de justitie gesteld.

JACOB MALIK TOCH NAAR MOSKOU

NEW YORK, 28 Juli. - De Sowjet afgevaadigde bij de Verenigde Naties Jacob Malik, die zijn vacantiereis naar Rusland had uitgesteld en daardoor aanleiding gaf tot allerhand geruchten over een op handen zijnd accoord in Korea, heeft thans medegedeeld, dat hij op of omstreeks 12 Augustus naar de Sowjet Unie zal vertrekken.

Hij zeide zijn vacantie te hebben uitgesteld wegens familieomstandigheden van zijn plaatsvervanger Tsarapkin, die op het ogenblik in de Sowjet Unie verblijf houdt.

BENOEMD TOT COMMANDEUR

's-GRAVENHAGE, 29 Juli. - Bij Koninklijk Besluit is benoemd tot commandeur in de Orde van Oranje Nassau Monseigneur Th. A. L. M. van Roosmalen, emeritus apostolisch vicaris van Suriname.

DE VOETBAL COMPETITIE

Arsenal speelt gelijk na forse en spannende wedstrijd

Een prachtige wedstrijd waarin Dakota over het algemeen de leiding in handen had, werd Zaterdagmiddag gespeeld op het RCA terrein Arsenal heeft op keurige wijze een nederlaag weten te voorkomen, al was het dan duidelijk op te merken dat zij vrouwe Fortuna aan haar zijde had. Kort na de aanvang van de wedstrijd is het Malmberg, die uit een branding voor het Arsenal doel, een verrassend hard en laag schot lost in het doel. Hiermede neemt Dakota de leiding met 1-0. Een penalty die genomen wordt door Steba verhoogt de voorsprong tot 2-0 voor Dakota. De supporters van Dakota waren uitgelaten na het 2e doelpunt en velen voorspelden een 5-0 nederlaag voor Arsenal. Maar ja, zoals bijna altijd kwamen de voorspellingen niet uit. Arsenal krijgt maar weinig kansen op Dakota's doel. De achterhoede is goed in vorm. Maar Dakota's back hield zich niet aan de regels en het gevolg was dat Arsenal een penalty kreeg toegewezen. Deze wordt genomen door Jansen en gaat laag en hard in de rechterhoek, zonder dat de keeper er aan kon komen. De stand van 2-1 gaf nu een beetje meer moed aan de Arsenalen. Ze deden hard hun best om de gelijkmaker te halen, hetgeen ook lukte.

Een voorzet van links op het hoofd van Croes gaat in de touwen en de stand is 2-2. De rust gaat in zonder verdere veranderingen in de stand.

Na de rust speelt Arsenal met de wind mee, maar beseffende dat zij deze middag met een sterke tegenstander te doen heeft, gaan ze meer defensief spel spelen.

Dakota laat zich niet van de wijs brengen en onderneemt steeds krachtige aanvallen, zonder echter tot resultaten te komen. Mooi opgezette aanvallen eindigen met schoten over of naast het doel. Als scheidsrechter Ramon Tromp voor de laatste maal had gefloten waren nog steeds geen nieuwe doelpunten bijgekomen. Een prachtige wedstrijd was onbeslist geeindigd, voor een groot deel te wijten aan het slecht schieten van Dakota.

Nog een onbesliste wedstrijd

In het Wilhelmina Stadion vond Zaterdagmiddag de wedstrijd plaats tussen Bubali en J. Sta. Cruz. Het was hier een gelijke strijd dat toch wel in het voordeel van J. Sta. Cruz had kunnen eindigen wanneer Croes de penalty niet tegen Bubali's keeper had getrapt. Het eerst nam J. Sta. Cruz de leiding door een keurig doelpunt van Gonzalez. Bubali's Tromp weet uit een pracht combinatie de gelijkmaker te produceren. Voor de rust weet Croes de voorsprong te herwinnen en gaat de rust in met 2-1 voor Jong Sta. Cruz.

Na de rust krijgen we het zelfde spelbeeld te zien. Afwisselende aanvallen op beide doelen. Bubali's Eckmeyer komt dan de eer toe om een keihard schot te lossen op J. Sta. Cruz, dat ondekbaar bleek te zijn voor de keeper, die toch heel wat mooie ballen had weten te dekken deze middag, en waarmede de gelijkmaker een feit werd. Voor J. Sta Cruz was het jammer dat deze wedstrijd onbeslist eindigde. Zij hadden tenminste uit de toegewezen penalty een doelpunt kunnen produceren, maar ja, zelfs Hato, de penalty expert doet het weleens verkeerd, dus een doodzonde is het niet hoor Croes.

OVERIGE UITSLAGEN:

Union — Jong Aruba 0-1;
Trappers — Eagle Sport Club 6-0;
Torpedo — S.C.A. 1-1;
Deportivo Jrs. — J. Aruba Jrs. 2-1
Trappers 2 — J. Aruba 2 1-0;
Estrella — Caribe 5-3;

NESBITT WINT VAN LA SALLE

Zondagmorgen vond in het Wilhelmina Stadion een interessante competitiewedstrijd plaats tussen Nesbit en La Salle. In tegenstelling met de eerste wedstrijd speelde La Salle een bizonder goed partij vandaag. In de derde inning wist La Salle 1 run te boeken en deze voorsprong bleven zij behouden tot de negende inning toen Nesbitt op wonderlijke wijze reeds met 2 outs toch de gelijkmaker wist te halen. Bij verlenging tot 13 innings wist Nesbit de winnende run te maken. Nesbit was juist nog met de hakken over de sloot gekomen, maar... de wedstrijd was gewonnen en dat betekende 2 competitie punten.

NIEUWE LAGO-GROEP IN DE BIBLIOTHEEK

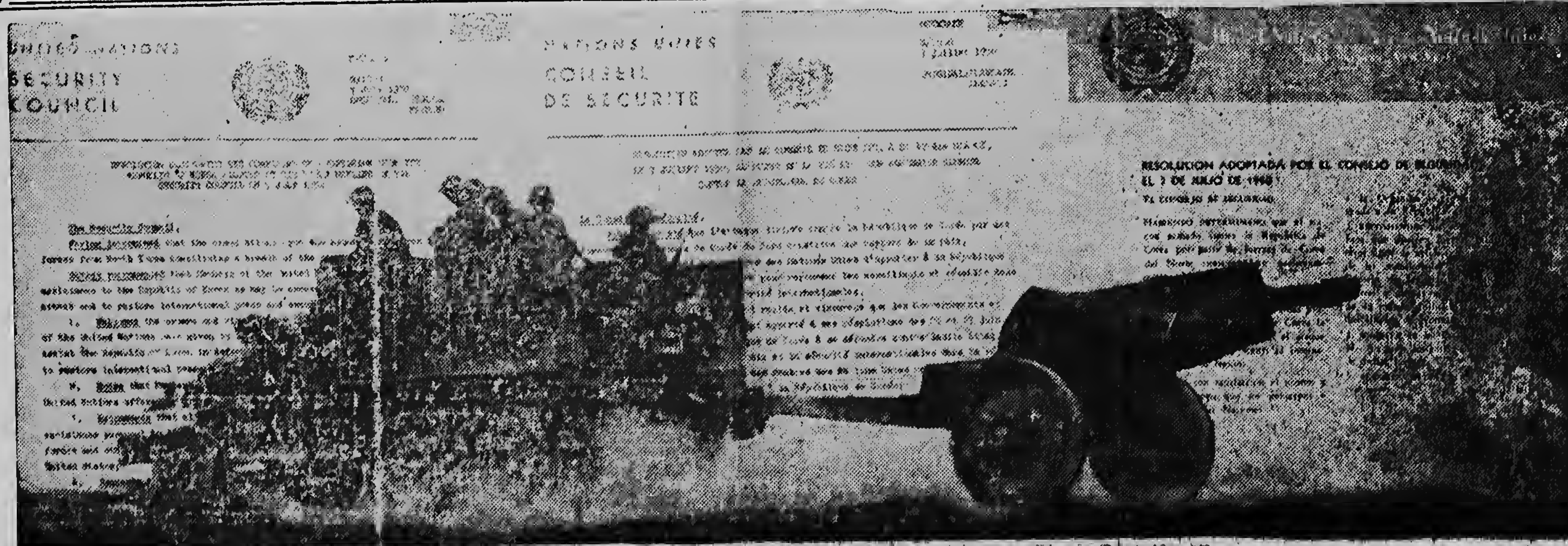
Zaterdagmorgen zagen wij onder leiding van Leraar Batson een nieuwe groep leerlingen van de Lago Vocational School de Openbare Leeszaal en Boekerij binnenstappen. Dr. Hartog, die wij erover vroegen, vertelde ons, dat het regelmatige bezoek van alle klassen van de Vocational School zulk een succes is geworden, dat de jongens nu in paats van een half uur, zoals het in het begin was, ruim anderhalf uur blijven. De nieuwe groep was het huidige eerste leerjaar, dat zijn de jongens die nog geen toegang hebben tot de schoolbibliotheek van de Vocational School. Alle hogere klassen zijn thans op de Openbare Leeszaal geweest. Leuk is, aldus dr. Hartog, dat vaak 's middags dezelfde jongens terugkomen om zich als lid te laten inschrijven. Het bezoek wordt ingeleid door een causerie van de bibliothecaris, die vertelt wat een bibliotheek is en wat de mensen er doen. Daaruit blijkt, dat het uitlenen van de boeken feitelijk alleen hetgeen is wat het publiek te zien krijgt, maar dat het werk achter de schermen oneindig meer omvangrijk is. Het geeft de jongens een achtergrond. Daarna wordt een rondgang door het gebouw gemaakt, waarbij alles aan de hand van de practijk wordt toegelicht. En als dit tenslotte voorbij is, zoekt ieder een plaats en maakt het zich gemakkelijk in de leeszaal. Een van de assistenten helpt de jongens aan wat ze vragen. De een iets over auto's, de ander over de samba-dans, weer een ander over stoommachines. Het bleek ons, dat de jongens zelf het ook leuk vinden.

En passant zagen wij het publiek zich verdringen om te neuzen in de 600 nieuwe boeken, die op banken en stellages Zaterdagmorgen in circulatie gingen. Een aantal van die gezellige ouderwetse boeken vonden wij erbij. En verder alles nieuw.

— Koning Frederik van Denemarken brengt thans met zijn gemalin een bezoek van drie weken aan Groenland.

PROF. BEEL ZET OVERLEG VOORT

'S GRAVENHAGE, 28 Juli — Prof Beel heeft op basis van het programma dat door dr Drees was opgesteld vandaag besprekingen gevoerd met de fractie-voorzitters van de A.R., de C.H.U., de K.V.P, en de P. v.d. A. Het onderwerp van bespreking zou de zetelverdeling zijn geweest. Verwacht wordt dat thans de fractievoorzitters overleg met partijgenoten zullen houden.



NIMMER in de geschiedenis van de wereld hebben de volkeren zich zo krachtig verenigd als thans in het instituut van de Ver. Naties. Niet alleen „op papier" streeft men gezamenlijk naar vrede, maar zo nodig zelfs met wapenen. Korea is daarvan 't eerste voorbeeld geworden. Weinig bemoedigend? Dat zal de tijd moeten leren. Men moet aan de andere kant niet vergeten wat door optreden van de V.N. tot stand kwam. Terwille van de wereldvrede-

De Arubaanse Courant

SECCION PAPIAMENTO

Reina na Juliana na Orange

E stad ta completamente den un esfera festivo

ORANGE, Juli 29. - Su Mahestad Reina Juliana a yega Orange hunto cu Ministro Holandes di Educacion, Arte y Sciencia, prof. Rutten, e embajador Holandes, Baron van Boetzelaer van Oosterhout y e Ministro Frances di Asuntonan Estranhero Schuman. Diabierna, despues di un corto permanencia na Paris, cu e dos princesanan mas joven cu actualmente ta pasa vacacion na Francia, Reina Juliana lo regresa pa Holanda.

Mientras tanto Orange ta yen di actividad. Den e etalagenan lujoso y grandi bandera Rood-Wit-Blauw ta hisa tur camina. Den e show-cases nan tin molina Holandes y tulipanes di papel, popchi den vestir Holandes, retratonan di familia real etc.

Ya a yega un cantidad di busnan Holandes cu hendenan cu no kier falta e bishita aki. Tur cos den e stad bunita ta den colornan bibo di Provence. E poblacion y cantidad di miles di bishitante for di vecindario ta cana den cayanan den un esfera festivo, cu a alcanza un climax ora e trein di express cu e Coche Real a drenta stacion.

Miles di hende a pasa dilanti di sepulcro di Eva Peron

26 di Juli a bira dia nacional di luto

BUENO SAIRES, Juli 28. - Ta parce cu cinco persona a muri y 2000 a worde herida den e promer careda wild di mitar million di Argentino, cu tabata kier a mira e restonan terrestal di Eva Peròn.

Diez miles di homber y muher mayoria parti den panja di trabao. a pasa ayera nochi y awe mainta dilanti di e caha di morto. Diamars e cadaver lo worde hiba na cuartel general di Liga General di Obrero. Anto lo tin saludonan militar cu normalmente ta worde duna solamente na un Presidente cu a muri den su funcion. Liga General di Obrero, cu como prueba di rouw. a suplica obreronan ap no traha durante dos dia, a extende e periodo aki cu un dia mas.

Varios articulo, tambe comestibles, ta masha dificil pa haya na Buenos Aires. Parlamento a aproba un ley segun cual en lo futuro dia 26 di Juli lo worde observa como un dia nacional di luto. Den henter Argentina trabao ta para keto. Pa asina tanto tempo cu sesion actual di e parlamento lo dura, esta te dia 30 di September, un minuto di silencia coom prueba di rouw lo worde observa. Ministerio di educacion a proclama, cu den tur schoolnan retratonan di e defunto lo worde colga y cu tur dia mester pone flor fresco dilanti di e retrato.

"Retablo de Maravillas" ta cosecha exito den Sociedad Bolivariana

Baile, canto y musica interpreta for di folklore di un terra rico

Un folklore ta un posesion costono pa cualkier terra y e Cobierno, cu a tuma e molester y a saca e placa pa promove resureccion di e valornan folkloristico ta merece bendicion di e pueblo. Den e mundo aki di mechanizacion creciente, riqueza di un pueblo ta worde niglesha tan facilmente. Na shoolnan educacion ta inclui solamente algun historia di patria - mayoria vez di un punto di vista sol - y valornan cultural ta worde niglesha completamente. Pesey ta un alegria pa constata cu algun terra a bolbe ariba nan pasonan y ta purbando di recoge e atrazo. Asina ta pasa actualmente na Venezuela.

Esaki nos por mira y constata anteayera nochi den Sociedad Bolivariana, na ocasion di promer presentacion di e Teatro Venezolano ,,Retablo de Maravillas". E sala tabata yen y te na fin di e presentacion e publico tabata entusiasmo. Despues di un introduccion cortico di Sr. Ramon Madrid, Consul General di Venezuela na Aruba, Sr. Luiz Peraza, director di e Teatro a tene un discurso elocuente. El a referi na e lazonan amistoso entre Venezuela y Aruba y a bisa cu e transmision di cultura por promove bon entendimento entre e dos terranan. Despues cu ainda el a duna un splicacion cortico tocante e presentacion, esaki a cuminza.

E anochi a cuminza cu tocamento di dos couplet di Wilhelmus y e presentacion a cuminza cu tocamente di hymno nacional di Venezuela. "Los Hermanos Alvarez Quintero" a percura pa un schets cu a bira un exito grandi y despues nos por a mira di promer baile: un paso-doble, cu a worde demonstra perfectamente. E baile calmo aki a worde sigui door di un mas violente, esta: "Los diables danzantes del corpus Christi".

Na nomber di publico presente, presidente di Sociedad Bolivariana, Sr. Jorge De Castro, a gradici pa e demonstracion bunita, y a declara cu tur hende, a aprecia e gesto bunita di Gobierno Venezolano altamente. Awe tardi y awe nochi lo tin di ultimo funcionnan. Nos ta conseha un y tur pa bai mira e demonstracion valioso aki.

LUTO NA ARGENTINA

Evita Peron a muri diasabra anochi

BUENOS AIRES, Juli 29. - Diasabra anochi Sra. Eva Peròn a muri na edad di 33 anja. Na su cama di morto tabata presente su esposo, kende den ultimo dianan practicamente no a kita for di su lado, su mama, tres ruman muher y un ruman homber. Den bulletinnan e ua worde anuncia di tur stacionnan diradio, e pueblo a worde participa cu su situacion tabata birando peor ora pa ora. Despues a sigui e noticia cu e paciente a perde conocemento, y al fin a worde bisa cu esposa di e presidente a muri na 20.25.

Secretario general di e liga general di obrero a pidi obreronan pa no traha durante dos dia. 30 dia di luto lo worde observa na Argentina. Tur camina tabata reina e opinion cu e tabata sufri di kanker.

Henter pueblo ta yena di tristeza door di morto prematuro di e guiador espiritual y promer dama di e republica. E restonan terrestal lo worde poni den edificio di ministerio di trabao.

Liga di obrero a aproba algun resolucionnan. Asina e defunto lo worde yama martir di trabao. Tur dia ora solo ta drentando obreronan lo pone flor na e graf. Teatro y cinenan a worde cerra. Cardinal primaat di Argentina, mgr. Copello, a ordena cu Diadomingo atardie, ora solo ta drenta, tur kloknan di misa den henter Argentina mester worde geluid.

R.C.A. PRAATJES over PLAATJES

Onder leiding van Serge Koussevitzky speelt het Boston Symphony Orchestra Mendelssohn's Symphony No. 4 in A ,Op. 90 (Italian).

Mendelssohn componeerde deze symphony deels in Italië na een reis naar Engeland en Schotland. Rome bekoorde hem dermate, dat hij zijn ouders schreef: ..Indien ik u in dit schrijven slechts een kwartier van alle genoegens van hier kon zenden".

Gedurende zijn verblijf in Rome stierf Paus Pius VIII en werd Gregory XVI ingezegend. Hij kreeg daardoor de gelegenheid te luisteren naar de muziek welke in die dagen in de kerken gespeeld werd, gaf daar zeer voorzichtig critiek op en leerde er veel uit.

Hoewel in 1831 begonnen, beëindigde hij zijn Symphony eerst in 1833 en onder zijn leiding werd deze voor het eerst uitgevoerd te Londen op 13 Mei van datzelfde jaar. De delen zijn: Allegro vivace, Andante con moto, Con modo moderato en Saltarello presto. - De Long-Playing is verkrijgbaar bij:

NEME IMPORT-EXPORT

PASTOOR VAN DER VAART TA BAI CU VACACION

Pastoor Leo van der Vaart O.P. di Paradera lo laga nos isla Diabierna e simen aki pa goza di un vacacion bon merecí den su patria. Despues di a sirbi den varios parroquia na Curacao como kapelaan, pastoor van der Vaart a guia e parroquia nobo di Santa Filomena na un modo excelente. Nos mehor deseonan ta companje'le.

Pater Bernard Jansen O.P. tambe lo laga parroquia di San Nicolas Diabierna e simau aki. Pater Jansen, kende a worde consegra como sacerdote dia 25 di Juli 1911, a traha mayoria parti di su bida sacerdotal na San Nicolas. Desde Mei 1946 el ta conoci cerca rico y pober, bieuw y joven y desde e tempo el a obtene un bon nomber como un servidor di Iglesia Catolico.

Entre otro Pater Jansen tabata almoezenier di Savoneta Kamp y lider espiritual di e grupacionnan di juventud na San Nicholas. Nos ta spera cu Pater Jansen lo tin un bon viaje, lo haya su familianan den bon condicion di salud, y goza di un bon vacacion.

Bekendmaking

De Directeur van de Landsloterij Nederlandse Antillen maakt hierbij bekend dat, van de voor de 11de trekking de dato 31 Juli 1952 voor uitgifte bestemde loten die, genummerd als hiernavolgend, bij de Landsloterij zijn ontvreemd, welke loten wel zullen deelnemen aan de trekking, doch waarvan de houder geen recht heeft op een mogelijke prijs.

De hier bedoelde loten zijn genummerd als volgt:

02727,	02728,	02729,	02730,	02731,
02732,	02733,	02734,	02735,	02736,
02737,	02738,	02739,	02740,	02741,
02742,	02743,	02744,	02745,	02746,
02747,	02748,	02749,	02750.	

Indien iemand, van bovenvermelde trekking, een lot of gedeelte(n) daarvan, voorzien van een der boven aangehaalde nummers wordt aangeboden. wordt hij verzocht, zulks onmiddellijk ter kennis van de politie of ondergetekende te stellen.

De Directeur van de Landsloterij N.A.

BEKENDMAKING.

De Ontvanger van Aruba maakt hierbij bekend dat de **belastingen voor motorrijtuigen** op meer dan drie wielen over het tweede halfjaar 1952 uiterlijk 31 Juli 1952 voldaan moet zijn.

Na deze datum zal met de politiecontrole worden aangevangen

Schaakwedstrijd van de Arubaanse Courant

Zwart (Lopes, Sint Nicolaas)

Wit (Croes, Oranjestad)
Zet nr .4 Wit (30 Juli 1952)